

Gouvernement du Québec

**O.C. 1466-2002, 11 December 2002**

Professional Code  
(R.S.Q., c. C-26)

**Physical rehabilitation therapists  
— Integration into the Ordre professionnel  
des physiothérapeutes du Québec  
— Taking of effect**

Taking of effect of the Order in Council concerning the integration of physical rehabilitation therapists into the Ordre professionnel des physiothérapeutes du Québec

WHEREAS, under the second paragraph of section 27.2 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the Government may, by order, integrate into an order referred to in Division III of Chapter IV of the Code, a group of persons to whom it considers necessary, for the protection of the public, to grant a reserved title, after consultation with the Office des professions du Québec, the Québec Interprofessional Council and the order concerned as well as with the organizations, if any, which represent the group of persons concerned;

WHEREAS, on 21 August 2002, the Government made Order in Council 923-2002 concerning the integration of physical rehabilitation therapists into the Ordre professionnel des physiothérapeutes du Québec;

WHEREAS, under the second paragraph of the operative part of the Order in Council, it will have effect from the date of coming into force of paragraph 3 of section 37.1 of the Professional Code, enacted by section 2 of the Act to amend the Professional Code and other legislative provisions as regards the health sector (2002, c. 33);

WHEREAS, under Order in Council 1465-2002 dated 11 December 2002, paragraph 3 of section 37.1 of the Professional Code, enacted by section 2 of the Act to amend the Professional Code and other legislative provisions as regards the health sector, comes into force on 1 June 2003;

WHEREAS it is expedient to advance the date of taking of effect of the Order in Council concerning the integration of physical rehabilitation therapists into the Ordre professionnel des physiothérapeutes du Québec to 30 January 2003;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions:

THAT the second paragraph of the operative part of Order in Council 923-2002 concerning the integration of physical rehabilitation therapists into the Ordre professionnel des physiothérapeutes du Québec, made on 21 August 2002, be replaced by the following:

“THAT this Order in Council take effect on 30 January 2003”.

JEAN ST-GELAIS,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

5468

Gouvernement du Québec

**O.C. 1467-2002, 11 December 2002**

Professional Code  
(R.S.Q., c. C-26)

**Midwives  
— Professional acts that persons other than  
midwives may engage in on certain terms and  
conditions**

Regulation respecting professional acts that persons other than midwives may engage in on certain terms and conditions

WHEREAS, under paragraph *h* of section 94 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the Bureau of a professional order may, by regulation, determine, among the professional acts that may be engaged in by members of the order, those that may be engaged in by the persons indicated in the regulation, in particular persons serving a determined period of professional training, and the terms and conditions on which such persons may engage in such acts;

WHEREAS the Bureau of the Ordre des sages-femmes du Québec made the Regulation respecting professional acts that may be performed by persons other than midwives on certain terms and conditions;

WHEREAS, in accordance with the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 11 September 2002, with a notice that it could be submitted to the Government, which could approve it with or without amendment, upon the expiry of 45 days following that publication;